

PORT-BOU
LLANSA
PUERTO DE LA SELVA
CADAQUES
ROSAS
LA ESCALA

PORT-BOU

Où les Pyrénées plongent dans la Méditerranée, là se trouve Port-Bou. A la frontière même avec la France. Ville relativement moderne, surgie au milieu du siècle dernier, compte aujourd'hui avec des hôtels et de bons restaurants. Elle est unie avec Cerbère, déjà en France, par son fameux tunnel, par lequel circule le chemin de fer international. Par sa situation, à côté de la Costa Brava, cette station ferroviaire est celle de communication la plus importante dans toute l'Espagne.





Port-Bou offre au touriste sa jolie crique en forme de fer à cheval de plus de 100 mètres d'extension. En suivant le littoral, on arrive à Colera, petit village situé entre Port-Bou et Llansá, d'apogée touristique avec de belles plages de fin gravier, spécialement la plage de Garbet.
A tir d'ailes du village, vers le Nord, se dresse le fameux rocher «La Foradada». Une borne sur sa cime, marque la frontière entre l'Espagne et la France.

LA ESCALA



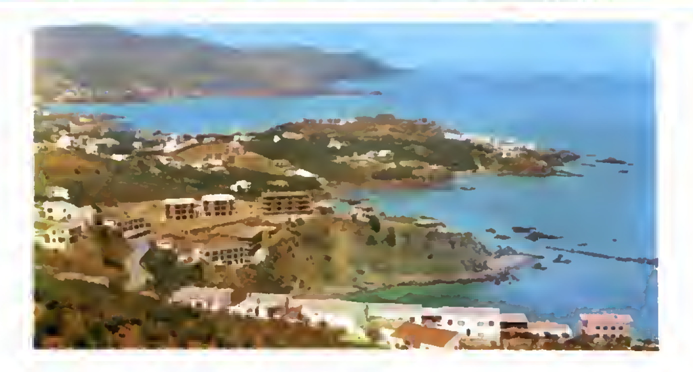
Un des centres touristiques les plus intéressants de cette côte, de ceux qui offrent le plus d'attrait au touriste. Non seulement le paysage, qui est ici d'une beauté sereine, sinon ce trésor que sont les ruines de la ville gréco-romaine de Ampurias, à 1 Km. à peine de la ville. Et en plus, d'excellents hôtels avec tout le confort moderne, restaurants typiques, maisons à louer et campings. Mais aussi la chaude cordialité de ce climat humain qui survit à la Escala : celui du village de pêcheurs qui, malgré le tourisme, continue à être son signe caractéristique prédominant.

En face de la mer, on célèbre fréquemment des auditions de sardanes, la danse très ancienne, très belle, presque liturgique, qui est la manifestation la plus fameuse du folklore de cette zone et de tout l'Ampurdan.

Le climat est tempéré, beaucoup d'heures de soleil et grandes plages d'eau transparente et de sable très fin.



LLANSA



Ce qui était seulement, il y a seulement peu de temps, un paisible village de pêcheurs, avec une grande personnalité et de grands coloris est aussi aujourd'hui un noyau touristique de renommée internationale. Autant la ville que son quartier marinier, Port de Llansá, se trouvent sur la route qui, sur la même côte, borde la baie de la Selva et va depuis Cadaqués et Port de la Selva jusqu'à Port-Bou, à la frontière française.
Très près de Llansá et de la côte, surgit de la mer de Cartellá, un grand rocher surprenant : masse rocheuse sans végétation, capricieusement taillée et polie, comme un chef-d'oeuvre d'orfèvre, par l'action du vent et de la mer. Il est séparé de la côte par un étroit ruban d'eau.
Attraits pour le touriste ? En plus de ce climat de chaude cordialité créé par le caratère de ses habitants, gens simples et francs à l'égard du visiteur, possède des hôtels modernes et confortables maisons et appartements commodes à louer, campings et restaurants dans lesquels persiste la passion ampurdanesa pour la bonne cuisine.
Sa proximité à Figueras et à la frontière française, tant par route que par chemin de fer, rend l'accès à Llansà très facile et commode.



PUERTO DE LA SELVA

Ville lumineuse de pêcheurs, assise dans la baie de son même nom, et entourée par un paysage impressionnant: criques profondes et étroites, plages protégées par des falaises... Une géographie réellement agreste, qui justifie cette appelation de «brava» c'està-dire sauvage que l'on donne à cette côte.
Très près de Port de la Selva, en haut de la chaîne de montagnes, il y a un bijou architectonique, déclaré «Monument National»: le Monastère de S. Pedro de Roda, de style roman, le





plus dépuré et dont les origines sont si lointaines qu'on le considérait déjà en l'an 943 comme ancien. Et à peine à 15 minutes du Monastère se trouve le château de San Salvador que les Comtes d'Ampurias firent construir.
En contraste avec d'autres villages de la Côte, il n'y a ni «boites» ou «night clubs» à Port de la Selva. Pour cette raison, c'est un refuge idéal pour qui cherche la sécurité de quiétude et de repos parfait pendant ses vacances.

CADAQUES



Tout contribue à faire de Cadaqués la ville touristique par excellence: côte abrupte, réellement sauvage, ses petites plages, ses nombreuses criques profondes et fermées, les teintes surprenantes de ses eaux, et surtout le charme de son ambiance traditionnelle de village marinier qui persiste, malgré les constructions modernes —hôtels, chalets, restaurants, campings, etc.— qui ont surgit pour faire face, d'une manière pratique, à l'affluence touristique.
Ouverte sur la mer, Cadaqués est située dans la baie de son même nom, entre Port de la Selva et Rosas. Baie où il est facile et agréable de practiquer les sports de ski aquatique, pêche sous-marine et navigation à voiles. Ses gens, de caractère affable et cordial, savent rendre le plus agréable possible le séjour dans leur ville à qui vient s'y installer à la recherche de la paix, de quiétude ou de l'émotion distincte de découvrir des paysages fantasmagoriques sur cette côte qui lui appartient et que l'on dirait construite par des géants.
«¡CADAQUES ET RIEN DE PLUS!» (Salvador Dalí).



ROSAS

Cette ville touristique dynamique, d'accès facile depuis la frontière, est située entre la Blanche Cadaqués et La Escala, juste à côté de Ampurias, San Pedro Pescador, Armentera et les fascinantes ruines gréco-romaines de Ampurias.
Le grand développement du tourisme, pendant ces dernières années, lá située parmi les villes de premier ordre de la Costa Brava, et, certainement, dans le premier centre touristique de la Costa Brava Nord, du haut Ampurdan.





Ses plages diverses et spacieuses, avec des eaux limpides et du sable très fin, absorbent facilement tous les touristes qui peuvent y affluer. En outre, sa capacité hôtelière et les commodités qu'elle offre au touriste le plus exigeant, sont très importantes. Et on continue sans cesse à construire et à créer encore plus de facilités et d'attraits touristiques.
Avec ses plages excellentes, le paysage accidenté de son littoral nord et ses fameux couchers de soleil, Rosas offre au touriste des vacances différentes, qui subsistent toujours dans leurs souvenirs.



ROLDOS PUBLIARTIGAS

Là se trouve «La Côte du Corail». Ce feston de criques fermées, plages intimes, promontoires abruptes et une baie large et lumineuse. C'est le secteur le plus sauvage et fascinant à la fois de la COSTA BRAVA. Sur ses 35 Kms —de cala Mongó à la frontière— des paysages d'une beauté surprenante se suivent sans trêve, ainsi que les empreintes archéologiques que grecs et romains ont laissées après leur passage sur cette côte. Et dans ce paysage, six centres urbains —maintenant six parfaites villes touristiques— dans lesquelles le charme survit encore, tout le typique et le climat cordial qui leur a donné la renommée quand elles n'étaient seulement que des villages mariniers ou de pêcheurs: LA ESCALA, ROSAS, CADAQUES, PORT DE LA SELVA, LLANSA et PORT BOU, avec Armentera, Castelló de Ampurias, San Pedro Pescador et Colera.

Tout le secteur est d'accès très facile, non seulement depuis la frontière française, mais aussi depuis Gerona et Barcelona, qui est à peine à une distance de 140 Kms.

DOMINGO-Barcelona - Dep Leg B-22608-IX